

Thomas Edison Charter Academy

Anakarita Allen, Superintendent/Executive Director

Kevin Chavez, Principal

3531 22nd Street • San Francisco • CA 94114

Phone: (415) 970-3330 • Fax: (415) 285-0527 • www.teca-sf.org



March 9, 2020

Dear Families,

Please read this message closely as it contains information sent out on Sunday, March 8 and updated information as of today, March 9. The new information is bolded.

The State Superintendent of Public Instruction, Tony Thurmond, shared the California Department of Public Health's school guidance based on what is currently known about the transmission and severity of coronavirus disease 2019 (COVID-19). Given this information, we will be taking the following precautions this week:

- Non-essential group activities will be postponed, canceled or offered in an alternate setting.
 - Fifth Grade three-day Point Bonita Outdoor Education field trip postponed until further notice.
 - All scheduled parent meetings, including but not limited to Parent Cafés, parent classes/workshops, AAPAC Leadership and School Site Council canceled or conducted virtually.
 - TECA Dance Show scheduled for Thursday, March 12th will be canceled until further notice.
 - Arts Assemblies on Wednesday, March 11th will be conducted in alternate settings with **STUDENTS ONLY - NO FAMILY or COMMUNITY MEMBERS INVITED.**
 - **Asian/Pacific Islander Rehearsal on Wednesday, March 11th canceled.**
 - **Bus to the Academy of Science on Friday, March 13th is canceled.**
 - **Field trips are subject to administrative approval and cancellations are made as necessary.**
- Access to campus by community members will be restricted.
 - Community members, including family members, will need administrative approval to be on campus.
 - Only essential parent meetings will be scheduled or take place as scheduled (i.e. IEP, SST and 504 meetings).
 - **Information regarding structures for parent-teacher conferences will be shared in the coming weeks.**
- Large group school activities (breaks, lunch and recess) will be offered in alternate settings and/or with staggered schedules to minimize the number of students assigned to common areas throughout the day.

Thomas Edison Charter Academy



Anakarita Allen, Superintendent/Executive Director

Kevin Chavez, Principal

3531 22nd Street • San Francisco • CA 94114

Phone: (415) 970-3330 • Fax: (415) 285-0527 • www.teca-sf.org

- Students, teachers or staff who have a travel history over the course of the last 14 days to an area identified by the CDC as Level 3 Travel Health Notice or have been in close contact with someone diagnosed with COVID-19 to be excluded for 14 days.
- Students who have traveled abroad to other countries are allowed to reintegrate into school upon clearance from administrative staff.

We will continue to provide more information regularly. In the meantime, please adhere to the guidance below:

- Stay home when sick.
 - Remain at home until fever has been gone for at least 24 hours without the use of fever-reducing medicines.
 - Seek immediate medical care if symptoms become more severe, e.g., high fever or difficulty breathing.
- Use “respiratory etiquette.”
 - Cover cough with a tissue or sleeve.
 - Keep adequate supplies within easy reach, including tissues and no-touch trash cans.
- Wash hands frequently.

Thank you for adhering to the guidelines outlined in this communication. Make sure that you check for regular updates. If you are not receiving communications via BrightArrow, please contact Ms. Carina Campos or Ms. Rebeca De Villiers. **As of this week, we will be enabling BrightArrow and auto-dial functions for the families of all students in an attempt to ensure emergency communications and regular updates reach the entire community.**

Sincerely,

Anakarita Allen
Executive Director/Superintendent

Kevin Chávez
Principal

Thomas Edison Charter Academy

Anakarita Allen, Superintendent/Executive Director

Kevin Chavez, Principal

3531 22nd Street • San Francisco • CA 94114

Phone: (415) 970-3330 • Fax: (415) 285-0527 • www.teca-sf.org



9 de marzo de 2020

Queridas familias:

Lea este mensaje detenidamente, ya que contiene información enviada el domingo 8 de marzo e información actualizada a partir de hoy, 9 de marzo. La nueva información está en negrita.

El Superintendente Estatal de Instrucción Pública, Tony Thurmond, compartió la orientación escolar del Departamento de Salud Pública de California sobre la base de lo que se sabe actualmente sobre la transmisión y la gravedad de la enfermedad por coronavirus 2019 (COVID-19). Dada esta información, esta semana tomaremos las siguientes precauciones:

- Las actividades grupales no esenciales se pospondrán, cancelarán u ofrecerán en un entorno alternativo.
 - Excursión de campamento de educación al aire libre Point Bonita de tres días de quinto grado postergado hasta nuevo aviso.
 - Todas las reuniones programadas para padres, que incluyen, entre otras, Cafés para padres, clases / talleres para padres, Liderazgo de AAPAC y Consejo del sitio escolar cancelado o realizado virtualmente.
 - TECA Dance Show programado para el jueves 12 de marzo será cancelado hasta nuevo aviso
 - Las asambleas artísticas el miércoles 11 de marzo se llevarán a cabo en entornos alternativos **SOLO PARA ESTUDIANTES - NO SE INVITARÁN MIEMBROS DE LAS FAMILIAS O LA COMUNIDAD.**
 - **Ensayo de la celebración de la herencia asiática / isleña del pacífico el miércoles 11 de marzo cancelado.**
 - **El autobús a la Academia de Ciencias el viernes 13 de marzo se cancela.**
 - **Las excursiones están sujetas a aprobación administrativa y las cancelaciones se realizan según sea necesario.**
 - **La información sobre las estructuras para las conferencias de padres y maestros se compartirá en las próximas semanas.**
- El acceso al campus por parte de los miembros de la comunidad estará restringido.
 - Los miembros de la comunidad, incluidos los miembros de la familia, necesitarán aprobación administrativa para estar en el campus.
 - Solo las reuniones de padres esenciales se programaran o se llevarán a cabo según lo programado (es decir, reuniones de IEP, SST y 504).
- Las actividades escolares de grupos grandes (descansos, almuerzo y recreo) se ofrecerán en entornos alternativos y / o con horarios escalonados para minimizar la cantidad de estudiantes asignados a áreas comunes durante todo el día.

Thomas Edison Charter Academy

Anakarita Allen, Superintendent/Executive Director

Kevin Chavez, Principal

3531 22nd Street • San Francisco • CA 94114

Phone: (415) 970-3330 • Fax: (415) 285-0527 • www.teca-sf.org



Thomas Edison Charter Academy

- Estudiantes, maestros o personal que tienen un historial de viajes en el transcurso de los últimos 14 días a un área identificada por los CDC como Aviso de salud de viaje de nivel 3 o que han estado en contacto cercano con alguien diagnosticado con COVID-19 será excluido durante 14 días.
- Los estudiantes que han viajado al extranjero a otros países pueden reintegrarse a la escuela con autorización del personal administrativo.

Continuaremos brindando más información regularmente. Mientras tanto, cumpla con las siguientes consignas:

- Quédese en casa cuando esté enfermo.
 - Permanezca en casa hasta que la fiebre haya desaparecido durante al menos 24 horas sin el uso de medicamentos antifebriles.
 - Busque atención médica inmediata si los síntomas se vuelven más severos, por ejemplo, fiebre alta o dificultad para respirar.
- Use "etiqueta respiratoria".
 - Cubra la tos con un pañuelo o manga.
 - Mantenga los suministros adecuados al alcance de la mano, incluidos pañuelos desechables y botes de basura sin contacto.
- Lavarse las manos con frecuencia.
- Evite tocarse la cara.

Gracias por seguir las pautas descritas en esta comunicación. Asegúrate de buscar actualizaciones periódicas. Si no recibe comunicaciones a través de BrightArrow, comuníquese con la Sra. Carina Campos o la Sra. Rebeca de Villiers. **A partir de esta semana, habilitaremos BrightArrow y las funciones de marcación automática para las familias de todos los estudiantes en un intento de garantizar que las comunicaciones de emergencia y las actualizaciones periódicas lleguen a toda la comunidad.**

Sinceramente,

Anakarita Allen
Directora ejecutiva/Superintendente

Kevin Chávez
Director